

AMAX 2100 / 3000 / 4000



s Quick Start Manual

AMAX 2100 / 3000 / 4000 Índice | es **3**

Tabla de contenidos

1	Graphics	4
2	Seguridad	6
3	Información breve	8
4	Conectar módulos y dispositivos	9
5	Programación y funcionamiento del sistema AMAX	10
5.1	Opción: cambiar el idioma del menú	10
5.2	Acceso a los menús	10
5.3	Desplazamiento por los menús	10
5.4	Programación del sistema AMAX mediante el teclado	11
5.4.1	Configuración de fecha y hora	11
5.4.2	Eliminación de una zona	11
5.4.3	Activación del receptor de radiofrecuencia para comunicación inalámbrica	12
5.4.4	Configuración de una zona para un dispositivo de radiofrecuencia	12
5.5	Programación del sistema AMAX mediante PC y USB	13
5.5.1	Instalación del software de programación	13
5.5.2	Conexión del PC y el panel AMAX	13
5.5.3	Inicio del software de programación	13
5.5.4	Ajuste del puerto COM	15
5.5.5	Opción: creación de un nuevo cliente	17
5.5.6	Configuración del panel de control	18
5.5.7	Establecimiento de una conexión directa	21
5.6	Programación del menú	22
6	Especificaciones técnicas	29

4 es | Graphics AMAX 2100 / 3000 / 4000

1 Graphics

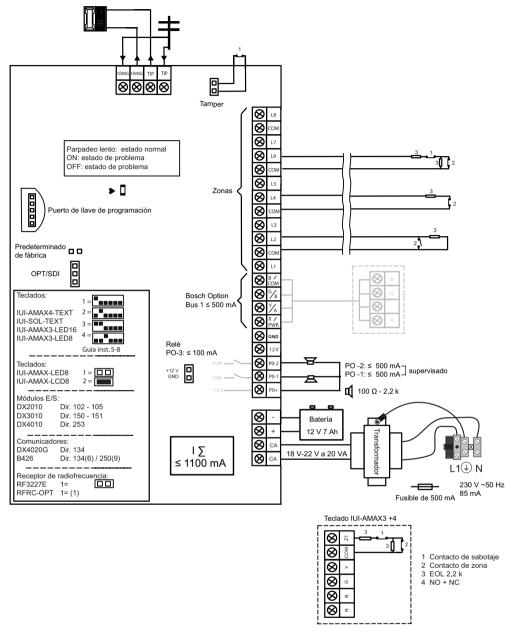


Figura 1.1: Wiring diagram for AMAX panel 2100 / 3000

AMAX 2100 / 3000 / 4000 Graphics | es 5

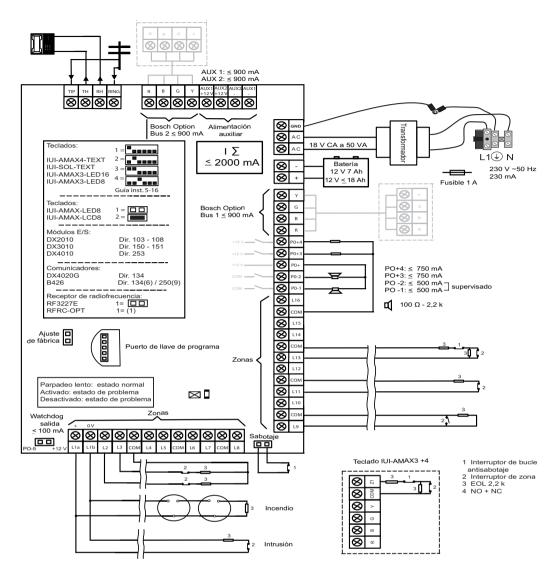


Figura 1.2: Wiring diagram for AMAX panel 4000

6 es | Seguridad AMAX 2100 / 3000 / 4000

2 Seguridad



Peligro!

Electricidad

Pueden producirse lesiones debidas a la electricidad si no se utiliza el sistema correctamente o si este se abre o se modifica sin seguir las indicaciones de este manual.

- Desconecte todos los conectores de redes de telecomunicaciones antes de desconectar la alimentación.
- Para desconectar la alimentación asegúrese de disponer de un disyuntor.
- Asegúrese de que el sistema esté apagado durante el proceso de instalación y la conexión de los cables.
- Abra o modifique el sistema siguiendo exclusivamente las instrucciones de este manual.
- Asegúrese de conectar el sistema a un conector con toma de tierra.
- Solo instaladores/personal de mantenimiento cualificado tienen autorización para instalar el sistema.



Peligro!

Batería

Pueden producirse lesiones debidas a descarga eléctrica, incendio o explosión si se utiliza o se conecta la batería incorrectamente.

- Maneje siempre la batería con cuidado y cámbiela con cuidado.
- Asegúrese de que el terminal de tierra esté siempre conectado y de que N, L1 o xx estén correctamente conectados.
- Asegúrese de desconectar primero el cable positivo de la batería al extraerla del sistema.
- Tenga cuidado al conectar el cable positivo (rojo) y el puerto "BATT +" del sistema.
 Asegúrese de no producir un cortocircuito con el puerto "BATT +" del panel AMAX o la caja para impedir que se genere un arco eléctrico.



Peligro!

Componentes sensibles a la electricidad estática

Se pueden producir lesiones debidas a descarga eléctrica si no se siguen los pasos antiestáticos.

 Contacte siempre el terminal de tierra antes de instalar el sistema para descargar la posible electricidad estática acumulada.



Precaución!

Componentes sensibles

Es posible que se produzcan daños en los componentes sensibles si se abre, se modifica o no se maneja el sistema cuidadosamente siguiendo las instrucciones de este manual.

- Maneje el sistema siempre con mucho cuidado.
- Abra o modifique el sistema siguiendo exclusivamente las instrucciones de este manual.

AMAX 2100 / 3000 / 4000 Seguridad | es 7



Precaución!

Batería

Es posible que se produzcan daños o contaminación del sistema si no se maneja la batería correctamente o si no se cambia la batería con regularidad.

- Utilice exclusivamente baterías herméticas.
- Coloque una etiqueta con la fecha de la última sustitución de la batería.
- En condiciones normales de uso, sustituya la batería cada 3-5 años.
- Recicle la batería después de sustituirla siguiendo la normativa local.



Precaución!

Instalación

Es posible que se produzcan daños o funcionamiento incorrecto del sistema si este no está correctamente montado e instalado.

- Coloque el sistema en el interior del área supervisada, sobre una superficie estable.
- Asegúrese de montar los teclados en la parte interior del área supervisada.
- Una vez que se haya probado el sistema y esté listo para usarse, asegure la puerta de la caja y los teclados adicionales con tornillos.



Precaución!

Mantenimiento

Es posible que se produzcan daños o funcionamiento incorrecto del sistema si este no recibe mantenimiento con regularidad.

- Se recomienda efectuar una prueba del sistema una vez a la semana.
- Asegúrese de dar mantenimiento al sistema cuatro veces al año.
- Solo instaladores/personal de mantenimiento cualificado tienen autorización para hacer el mantenimiento el sistema.

8 es | Información breve AMAX 2100 / 3000 / 4000

3 Información breve

Esta guía de inicio rápido contiene información sobre cómo poner en funcionamiento el sistema de forma fácil y rápida. La guía describe las pasos principales necesarios para la instalación y configuración de un sistema básico de un panel AMAX junto a un teclado IUI--AMAX4-TEXT y un receptor de RF RFRC-OPT RADION. La estructura de árbol del programa se ofrece al final de esta guía.

La información detallada sobre la instalación de otros módulos y dispositivos, los ajustes avanzados y la programación se puede encontrar en la guía de instalación. Para obtener información detallada de funcionamiento, consulte la Guía del usuario.

4 Conectar módulos y dispositivos

El panel AMAX ofrece un option bus 1 y option bus 2 de BOSCH (solo para AMAX 4000) para conectar módulos y dispositivos. Cada módulo puede conectarse a cada bus.

Se pueden conectar hasta 14 módulos (8 teclados) a cada bus.

La tabla siguiente muestra el número máximo de módulos que pueden conectarse.

Módulo	AMAX panel 2100	AMAX panel 3000	AMAX panel 4000
Teclados	4	8	16
DX2010		3	6
DX3010	1	2	
B426 o DX4020	2/1 si se utiliza DX4020G		
B450 con B442	1		
DX4020G	1		
DX4010	1		
Receptor de radiofrecuencia		1	

Tabla 4.1: Número máximo de módulos

Cómo conectar un teclado y un receptor RADION:

- 1. Conecte el teclado a los option bus en el panel AMAX según el diagrama de cableado (consulte *Graphics*, *Página 4*).
- 2. Conecte el receptor RF RFRC-OPT RADION a los option bus en el panel AMAX según el diagrama de cableado (consulte *Graphics*, *Página 4*).
- 3. Conecte los cables rojo y negro suministrados con la batería al panel AMAX y la batería.
- 4. Conecte el adaptador de corriente y la batería a la alimentación.

5 Programación y funcionamiento del sistema AMAX

El sistema AMAX puede programarse y operarse con menús utilizando teclados o el software de programación remota A-Link Plus en un PC.

Cuando todos los módulos y dispositivos estén instalados, el panel AMAX indica el estado del sistema con el indicador de estado LED de la placa principal del sistema. Un parpadeo lento en rojo (encendiéndose y apagándose constantemente en intervalos de 1 segundo) indica un funcionamiento normal del sistema.

El panel AMAX inicia la carga de la batería. El indicador verde **MAINS** (Alimentación) del teclado indica que la fuente de alimentación está encendida y el teclado pita.

Pulse cualquier tecla del teclado.

El teclado deja de pitar y se le pedirá que introduzca un código.

El sistema AMAX cuenta con dos tipos de códigos de acceso predeterminados:

- Código Instalador: [1234]

- Código de usuario: [2580]

5.1 Opción: cambiar el idioma del menú

Si fuera necesario, se puede cambiar el idioma del menú. Si no es así, vaya a la sección Acceso a los menús, Página 10.

1. Introduzca el código de instalador [1234] + [58] o el código de usuario [2580] + [58] y pulse [#].

Se muestran los idiomas de menú disponibles.

- 2. Seleccione el idioma deseado en el teclado.
- 3. Pulse [#].
- ✓ Se ha cambiado el idioma del menú.

5.2 Acceso a los menús

Acceso al menú de programación

- Confirme que el sistema está desarmado.
- 2. Introduzca el código de instalador. La configuración predeterminada del código de instalador es [1234].

El sistema muestra [958] MODO PROGRAMACIÓN [-SALIR].

- 3. Introduzca [958] + pulse [#].
- Ahora tiene acceso al menú de programación para configurar el sistema AMAX.
- ✓ Los indicadores STAY (Interior) y AWAY (Total) parpadean para indicar el modo de programación.

Acceso al menú de usuario

- Introduzca el código de usuario. La configuración predeterminada del código de usuario es [2580].
- ✓ El sistema muestra [▼/▲] MENU USUARIO [*/#]ARMAR [-]INFO.
- ✓ Ahora tendrá acceso al menú de usuario para operar el sistema AMAX.

5.3 Desplazamiento por los menús

Esta sección proporciona información sobre cómo desplazarse por el menú de programación de un teclado de texto.

Selección de un menú

- 1. Seleccione el menú y actúe conforme a las solicitudes del menú.
- 2. Presione las teclas [▼] o [▲] para navegar al menú deseado.
- 3. Pulse [#] para entrar en un menú.

Salida de un menú

▶ Pulse [-] para volver al menú anterior.

Confirmación de la entrada

Pulse [#] para confirmar la entrada.

Conmutación entre los distintos parámetros

Mantenga pulsado [*] durante 3 segundos para cambiar entre los distintos parámetros.

Funcionamiento de los menús

- 1. Actúe conforme a las solicitudes del menú.
 - Seleccione el menú e introduzca los datos para elementos de programación específicos según lo que aparezca en el teclado para completar la programación paso a paso.
- 2. Pulse [#] para confirmar cada paso.

Salida del menú de programación

- Complete la entrada de programación repitiendo los pasos de programación anteriores y pulse [-] para volver al menú principal actual nivel a nivel.
- 2. Pulse [-] para volver al menú SALIR PROG. +SALVAR.

Guardar los datos de programación es opcional.

- 1. Seleccione **SALIR PROG. +SALVAR** y pulse [#] para guardar los datos y salir del modo de programación.
- 2. Seleccione **SALIR PROG. NOSALVAR** y pulse [#] para salir del modo de programación sin guardar los datos.

5.4 Programación del sistema AMAX mediante el teclado

Si el teclado se encuentra en el modo de reposo, se activará en cuanto pulse el primer dígito de UN código.

5.4.1 Configuración de fecha y hora

Una vez que se haya encendido el sistema, deberá introducir la fecha y la hora. De lo contrario, el sistema mostrará un mensaje de error.

- Asegúrese de que el sistema está en estado desarmado (los indicadores STAY (Interior) y AWAY (Total) están desactivados).
- 2. Introduzca el código de instalador [1234] + [51] y pulse [*] para acceder a **CAMBIO DIA/ HORA**.
- 3. Introduzca la fecha y hora actuales usando las teclas numéricas y pulse [*] para confirmar.
- ✓ La fecha y hora se han ajustado.

5.4.2 Eliminación de una zona

Las zonas 1-8 están activadas por defecto. El tipo de zona para la zona 1 está configurado como **03 RETARDADA 1**, para las zonas 2-8 como **01 INSTANTÁNEA** de fábrica. Siga los pasos siguientes si desea borrar una zona.

- 1. Introduzca el código de instalador [1234] + [958] y pulse [#].
- 2. Seleccione **3 CONFIG. ZONAS** y pulse [#].
- Seleccione AÑA/BORRAR ZONA y pulse [#].

- El sistema muestra el siguiente elemento de menú: ENTRADA ZONA N.
- 4. Introduzca el número de la zona que desea borrar (ejemplo: 1) y pulse [#].
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: NOMBRE DE ZONA.
- 5. También se puede introducir un nombre para la zona. Por tanto, los números del teclado de texto funcionan como una entrada alfanumérica.
- 6. Pulse [#] para confirmar.
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: SELECC.MODULO ZONA.
- 7. Seleccione el módulo de zona correcto (el predeterminado es **0 ZONA EN PLACA**) y pulse [#1.
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: FUNCION DE ZONA.
- Introduzca 00 para la función de zona 00 SIN UTILIZAR y pulse [#].
 El sistema muestra el siguiente elemento de menú: ZONA EN AREA. No es necesario ir a los elementos siguientes de menú para borrar una zona.
- 9. Pulse [-] cuatro veces para ir a **SALIR PROG. +SALVAR**.
- 10. Pulse [#] para guardar los datos y salir del modo de programación.
- Se borra la zona seleccionada (ejemplo; se borra la zona 1).

5.4.3 Activación del receptor de radiofrecuencia para comunicación inalámbrica

- 1. Introduzca el código de instalador [1234] + [958] y pulse [#].
- 2. Seleccione **7 CONFIGURAR RF** y pulse [#].
- 3. Seleccione CONFIGURAR RF y pulse [#].
- 4. Seleccione **RECEPTOR RF** y pulse [#].
- 5. Seleccione **1 ACTIVADO** y pulse [#].
- 6. Pulse [#] para confirmar.
- 7. Pulse [-] tres veces para ir a **SALIR PROG. +SALVAR**.
- 8. Pulse [#] para guardar los datos y salir del modo de programación.
- Se habilita el receptor de radiofrecuencia para comunicación inalámbrica.

5.4.4 Configuración de una zona para un dispositivo de radiofrecuencia

- 1. Introduzca el código de instalador [1234] + [958] y pulse [#].
- 2. Seleccione 3 CONFIG. ZONAS y pulse [#].
- 3. Seleccione **AÑA/BORRAR ZONA** y pulse [#].
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: ENTRADA ZONA N.
- 4. Introduzca el número de la zona al que asigna el dispositivo de radiofrecuencia y pulse [#].
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: NOMBRE DE ZONA.
- 5. También se puede introducir un nombre para la zona. Por tanto, los números del teclado de texto funcionan como una entrada alfanumérica.
- 6. Pulse [#] para confirmar.
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: SELECC.MODULO ZONA.
- 7. Seleccione el módulo de zona correcto dependiendo del dispositivo de radiofrecuencia: Para RFUN / RF3401E (solo Entrada de zona) seleccione 5 D.RFUN RF3401E Para RFGB / RF1100E (detector de rotura de cristal) seleccione 4 D.RFGB RF1100E Para todos los demás dispositivos de radiofrecuencia (solo Entrada de zona) seleccione 3 DISPO.RF TODOS.
- Pulse [#] para seleccionar y [#] de nuevo para confirmar.
 El sistema muestra el siguiente elemento de menú: FUNCION DE ZONA.
- 9. Introduzca 01 para la función de zona **01 INSTANTANEA** y pulse [#].

El sistema muestra el siguiente elemento de menú: ZONA EN AREA.

- 10. Introduzca el número del área que desea asignar a esta zona y pulse [#].
 - El sistema muestra el siguiente elemento de menú: ZONA RFID: MANUAL.
- 11. Introduzca el ID de radiofrecuencia de forma manual (9 dígitos).
 - O bien.

mantenga pulsada la tecla [*] durante tres segundos para cambiar al menú **ZONA RFID: AUTO**.

Haga que salte la alarma del dispositivo de radiofrecuencia una vez.

El ID radiofrecuencia se introducirá automáticamente.

- 12. Pulse [#] para confirmar.
- 13. Pulse [-] cuatro veces para ir a SALIR PROG. +SALVAR.
- 14. Pulse [#] para guardar los datos y salir del modo de programación.
- ✓ La zona seleccionada está configurada para un dispositivo de radiofrecuencia.
- Pruebe las zonas tras terminar la programación. Active la zona y compruebe que el teclado indica la zona como abierta.

5.5 Programación del sistema AMAX mediante PC y USB

Puede programar o controlar la configuración del panel AMAX usando el software de programación remota A-Link Plus en un PC. Para una comunicación directa, el PC y el panel AMAX deben conectarse con el cable USB (macho A/macho A).

5.5.1 Instalación del software de programación

- Haga doble clic en el archivo A_Link_setup.exe para instalar el software de programación en el PC.
- ✓ Un asistente de instalación le guiará a través del proceso de instalación.

5.5.2 Conexión del PC y el panel AMAX

- 1. Conecte el cable USB al puerto USB en el panel AMAX y a uno de los puertos USB del PC.
- Siga las instrucciones del sistema operativo para instalar el controlador USB.
 Encontrará el controlador del dispositivo en la ruta del programa A-Link Plus para su instalación
 - (ejemplo: C:\Programas\Bosch Security System\A-Link Plus\USB DRIVER).
- 3. Abra el **Administrador de dispositivos** en el control del sistema operativo y compruebe si el controlador USB se ha instalado y qué puerto COM se le ha asignado.
- 4. Si el controlador USB no se ha instalado automáticamente, instálelo manualmente.
- ✓ La instalación crea un dispositivo COM adicional en el PC.

5.5.3 Inicio del software de programación

1. Seleccione Inicio – Todos los programas – Bosch Security Systems – A-Link Plus – A-Link Plus vn.n.n.

n.n.n = versión actual del programa

Haga doble clic en el acceso directo de **A-Link Plus v**n.n.n del escritorio de su ordenador.

2. Cuando se abra el cuadro de diálogo de inicio de sesión, introduzca el nombre del **operador** y la **clave.**

Las entradas predeterminadas son ADMIN para los campos del operador y la clave.

3. Haga clic en **Acepto** para iniciar sesión en A-Link Plus.

5.5.4 Ajuste del puerto COM

El puerto COM que se ha asignado al dispositivo COM adicional (en este caso, COM4) debe configurarse en el programa A-Link Plus.

Seleccione Archivo - Ajustes de comunicación en la barra de menú del programa A-Link Plus.

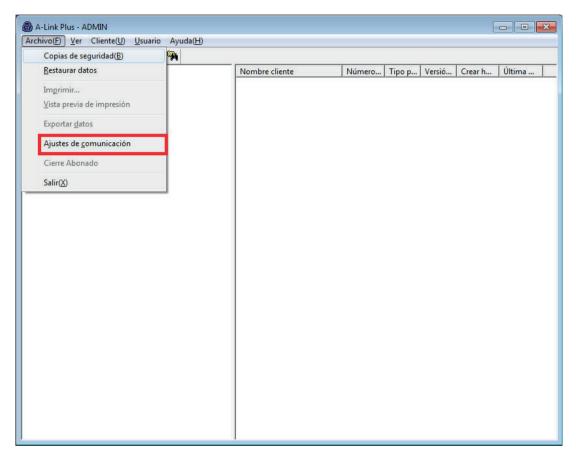


Figura 5.1: Selección de Ajustes de comunicación

Se abre el cuadro de diálogo Ajustes de comunicación.

Ajuste el puerto COM asignado al dispositivo COM adicional (en este caso, COM4) como COM link directo.

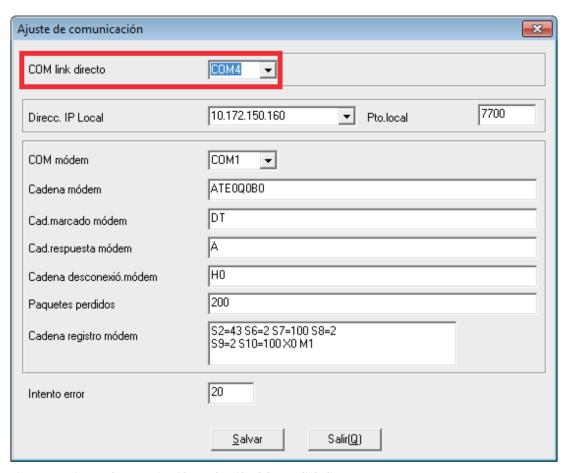


Figura 5.2: Ajustes de comunicación - Selección del COM link directo

5.5.5 Opción: creación de un nuevo cliente

Si fuera necesario, cree un nuevo cliente.

Seleccione Cliente - Nuevo cliente de la barra de menú.
Se abre la hoja de índice Datos del cliente.

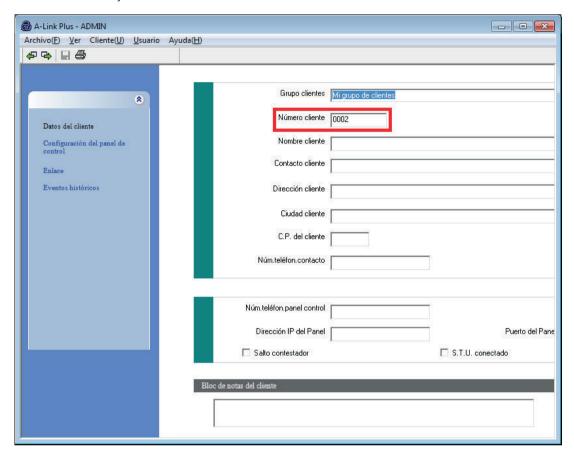


Figura 5.3: Datos del cliente - Creación de un nuevo cliente

- 1. Introduzca el nombre del cliente en el campo de entrada **Grupo clientes** para crear un nuevo cliente.
- 2. Introduzca el resto de información relevante del cliente. Es obligatorio introducir el valor de **Número cliente**.
- 3. Guarde y cierre.

5.5.6 Configuración del panel de control

- 1. Seleccione **Cliente Abrir cliente** en la barra de menú del programa A-link Plus. Se abre el cuadro de diálogo **Datos del cliente**.
- 2. Seleccione la hoja de indice Configuración del panel de control.
- 3. Seleccione el Tipo panel control.

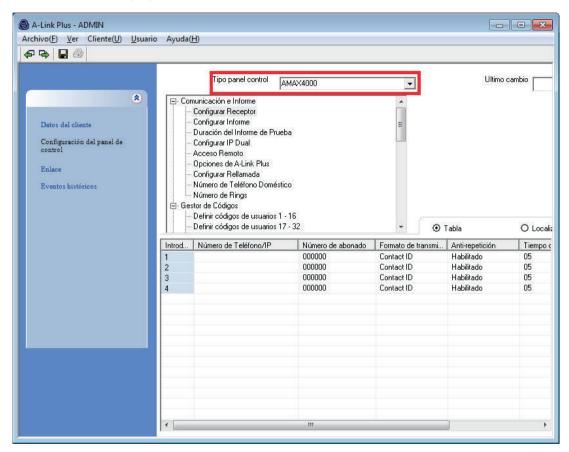


Figura 5.4: Configuración del panel de control - Selección del tipo de panel de control

- Seleccione el elemento Comunicación e Informe Configurar Receptor en la misma hoja del índice.
- Asegúrese de que el valor del número de abonado 1 coincide con el que está actualmente programado como estación de recepción central 1 en el panel AMAX.
- 3. El valor es 000000 cuando se actualiza el firmware del panel AMAX o cuando este mantiene la configuración de fábrica.

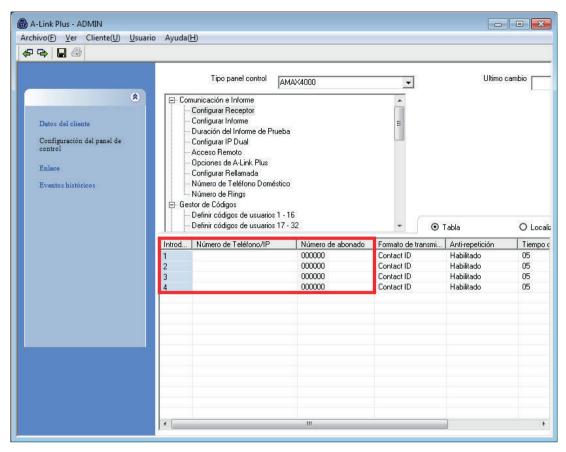


Figura 5.5: Configuración del panel AMAX - número de abonado

- 1. Seleccione el elemento **Gestor de Códigos** en la misma hoja del índice.
- 2. Asegúrese de que el valor del parámetro **Código Instalador** coincide con el que está actualmente programado en el panel AMAX.

El valor es 1234 cuando se actualiza el firmware del panel AMAX o cuando este mantiene la configuración de fábrica.

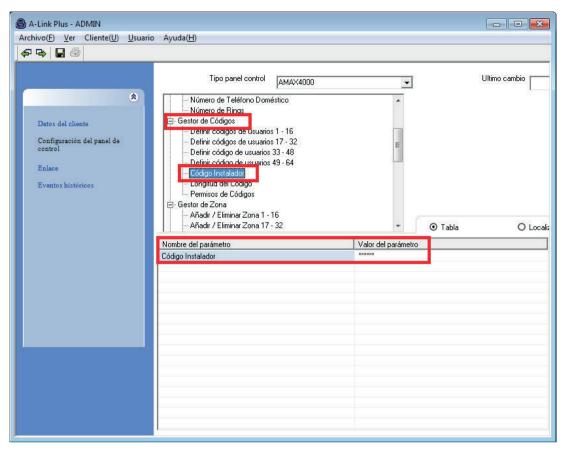


Figura 5.6: Configuración del panel AMAX - código instalador

5.5.7 Establecimiento de una conexión directa

 Seleccione la hoja de índice Enlace para establecer una conexión entre el programa A--Link Plus y el panel AMAX.

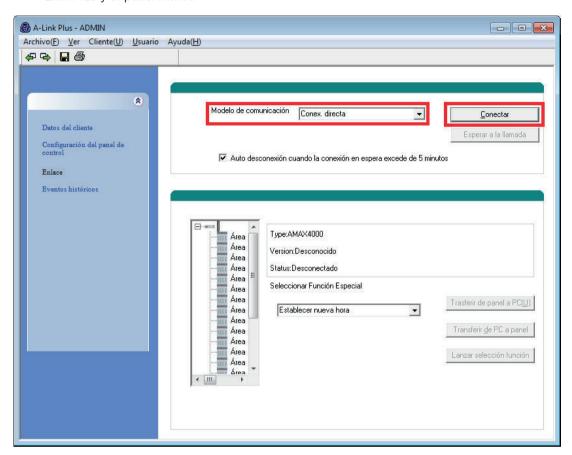


Figura 5.7: Enlace - Selección de Conex. directa

- 1. Seleccione Conex. directa como modelo de comunicación.
- 2. Haga clic en el botón Conectar para conectarse al panel AMAX.
- ✓ Si la conexión es correcta, el estado cambia a **Conectado** y se muestra el tipo de panel AMAX y la versión.

5.6 Programación del menú

Los siguientes gráficos muestran una visión de la estructura del menú de programación que se muestra en un teclado de texto.

Menu Items	Parameters / Description	Certification	Default
1 CONFIG. COMU+TX			
CONFIG.RECEPTORA			
ENTRAR RECEPTOR N.			
FORMATO			1
─ 1 Contact Id			
N.TELF.(17DIGITOS)	N.Teléfono = 17 dígitos:</td <td></td> <td></td>		
	IP=12 dígitos + PUERTO=5dígitos		
ID ABONADO-6 DIGIT	0 - 9 B - E		
2 Sia Dc03 RTC			
N.TELF.(17DIGITOS)	N.Teléfono = 17 dígitos:</td <td></td> <td></td>		
	IP=12 dígitos + PUERTO=5dígitos		
ID ABONADO-6 DIGIT	0 - 9 B - E		
3 Conettix IP			
PUERTO IP (17 DIG)	0.00.5		
ID ABONADO-6 DIGIT ANTIREPETICION RED	0 - 9 B - E 0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=1	
POLLING RED: min	0 DESACTIVADO TACTIVADO	□IN- I	1
T.ESPERA ACK: seg	05 - 99 segundos		05
4 Sia Dc09	<u> </u>		
TIPO PROTOCOLO	1 Contact Id		
111 0 1 110 1000 20	2 Sia Dc03 RTC		
PUERTO IP (17 DIG)			
DC09 ABONADO 1-16D			
LPREF 6 DIGITOS DC09 HABILIT.RRCFR	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
RRCFR 6 DIGITOS	O BEOACHVADO TACHVADO		
T.ESPERA ACK: seg	05 - 99 segundos		
5 Sia Dc09(2xID)			
TIPO PROTOCOLO	1 Contact Id		
	2 Sia Dc03 RTC		
PUERTO IP (17 DIG)			
DC09 ABONADO 1-16D DC09 ABONADO 2-16D			
LPREF 6 DIGITOS			
DC09 HABILIT.RRCFR	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
RRCFR 6 DIGITOS			
T.ESPERA ACK: seg	05 - 99 segundos		
CONFIGURAR INFORME			
INFORME REST.ZONA	0.000	EN 4/5/0/7	0
INFORME ARM.TOTAL INFOR,ARM,INTERIOR	0 SIN Informe 1 RECEPTORA 1	EN=1/5/6/7 EN=1/5/6/7	6
FALLO CA AUTORESET	2 RECEPTORA 2	<u> </u>	0
FALLO CA REP.A DOM	3 RECEPTORA 3		0
SIS. EST. REP. REC	4 RECEPTORA 4	EN=1/5/6/7	6
ESTADO REP.A DOME	5 RECEPT.1-2-3-4		0
INFORME PANICO INFORME FUEGO	6 REC.1 BU 2-3-4 7 REC 1-3 BU 2-4		0
INFORME MEDICO	/ NLO 1-3 BU 2-4		0
INFORME AUTOTEST		EN=1/5/6/7	6
INFORME T.EXPIRA:m	000 = Sin límite de tiempo 001 - 255 = 1 - 255 minutos	EN=0	0
INFORME T.ENTRADA	0.0504.071/4.00	SSI,EN=30	30
ALARMA PANICO 2 BT ALARMA FUEGO 2 BT	0 DESACTIVADO 1 INFORME		
ALARMA MED, 2 BT	TINFORME 2 SIRENA		
ALAKMA MED. 2 DI	3 TODOS		
-			

Figura 5.8: Comunicación e Informe

nu Items	Parameters / Description Certification		Defaul
TIEMP.INFORME TEST			
INTERV.INF.TEST: h	00 = No utilizar informe de control de tiempo 01 - 99 = 1 - 99 horas	EN=1-24	2
INFORME TEST: hora	00-23 = 0-23 horas OTROS =No usar informe en tiempo real		9
INFORME TEST: min	00-59 = 0-59 minutos OTROS =No usar informe en tiempo real		9
IP DUAL	0-1 Modulo IP 1-2 Modulo IP		
-ACCESO REMOTO			
ACCESO REM. ARMADO	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
- ACCESO REMOTO RTC	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
—ACCESO REMOTO IP	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
CODIGO ACCESO RPC			
DIRECCION IP RPC PUERTO RPC (5 DIG) POLLING RPC:1-15h RELLAMADA/DOMESTIC CONFIG. RELLAMADA N.DOMEST/RELLAMAR	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
LLAMADA DOMESTICA N.DOMESTICO (1-4) CAMBIO TEL.DOMES DEVOLUCION LLAMADA			
NUMERO DE RINGS	0 = El panel no responde 1 - 13 = Número de rings hasta que responde el panel de control. 14 = Llame al panel de control y permita que el teléfono suene un máximo de dos rings y cuelgue. Espere un mínimo de 8 segundos y vuelva a llamar al panel de control. El panel de control responde al primer ring. 15 = Llame al panel de control, deje que el teléfono suene un máximo de cuatro rings y cuelgue. Si vuelve a llamar en un lapso máximo de 45 segundos, el panel de control responderá la llamada al primer ring.		

Figura 5.9: Comunicación e Informe (continuación)

Parameters / Description	Certification	Default
0 Cod. Maestro 1	User	1 = 2580
6 SIN UTILIZAR		
	1	
0 0111 0 1111111 1111		
2 Arm Stay/INT		
		1234
		4
0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		0
		60
		3
0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
	0 Cod. Maestro 1 1 Cod. Maestro 2 2 Codigo Super 3 Codigo Basico 4 Cod. de Armado 5 Cod. Coaccion 6 SIN UTILIZAR pulsar * 3 sg. para AUTO pulsar * 3 sg. para MANUAL Activar elemento. Escribir RFID 0 SIN UTILIZAR 1 Salida Control 2 Arm Stay/INT	0 Cod. Maestro 1 1 Cod. Maestro 2 2 Codigo Super 3 Codigo Basico 4 Cod. de Armado 5 Cod. Coaccion 6 SIN UTILIZAR pulsar * 3 sg. para AUTO pulsar * 3 sg. para MANUAL Activar elemento. Escribir RFID 0 SIN UTILIZAR 1 Salida Control 2 Arm Stay/INT 0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO 0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO 0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO

Figura 5.10: Gestor de Códigos

nu Items	Parameters / Description	Certification	Default
ONFIG. ZONAS			
- AÑA/BORRAR ZONA			
ENTRADA ZONA N.			
SELECC.MODULO ZONA	0 ZONA EN PLACA		
	1 ZONA TECLADO		
	2 ZONA DX2010		
	3 DISPO.RF TODOS 4 D.RFGB RF1100E		
	5 D.RFUN RF3401E		
	6 SIN UTILIZAR		
FUNCION DE ZONA	O OH O HELD III		
ZONA EN AREA	00 = Zona no utilizada 01 - 16 = Area 1- 16		00
ZONA RFID: MANUAL	pulsar * 3 sg. para AUTO		
<u> ZONA RFID: AUTO</u>	pulsar * 3 sg. para MANUAL Activar elemento. Es	scribir RFID	
-FUNCION DE ZONA			
N. FUNCION ZONA			
TIPO ZONA	00 SIN UTILIZAR		
	01 INSTANTANEA		
	02 INSTANT.INTER.		
	03 RETARDADA 1		
	04 RETAR. INTE. 1 05 RETAR.1 SALIDA		
	06 RET.INT 1 SAL		
	07 RETARDADA 2		
	08 RETAR, INTE, 2		
	09 RETAR.2 SALIDA		
	10 RET.INT 2 SAL		
	11 SEGUIMIENTO		
	12 SEGUIM. INT.		
	13 24 HORAS		
	14 LLAVE AWAY CON		
	15 LLAVE AWAY PUL		
	16 LLAVE STAY MOM		
	17 LLAVE STAY PUL		
	18 24 h. PANICO 19 24 h. INCENDIO		
	20 24 h. INC.VER.		
	21 SABOTAJE		
	22 CONTAC.CIERRE		
	23 FALLO EXTERNO		
	24 ALARMA TECNICA		
	25 RESTABLECER		
	26 INF.INSTANTANE		
ARMAR FORZAR/ANULA	0 DESACTIVADO		
	1 Armado Forzado	EN=0/2	3
	2 ANULADO		_
CH ENCIAD AL /CLUBAT	3 TODOS 0 DESACTIVADO		
SILENCIAR AL/CHIME	1 ALAR. SILENCI.		
	2 MODO CHIME	EN=0/2	0
	3 TODOS		
CONTAD.PULSOS ZONA	00 = desactivar 01 - 09 impulsos	EN=0	0
BLOQUEO DE ZONA	0 DESACTIVADO		
	1 BLOQUEO AL 1v		0
	2 BLOQUEO AL 3v	LIV 0	O
	3 BLOQUEO AL 6v		

Figura 5.11: Gestor de zonas

nu Items	Parameters / Description	0 RFL 2,2K 1 DRFL2,2-AL=2,2 2 RESERVADO 3 NC 4 NA 0 SIN Informe 1 RECEPTORA 1 2 RECEPTORA 2 3 RECEPTORA 3 4 RECEPTORA 4 5 RECEPT.1-2-3-4 6 REC.1 BU 2-3-4	
ZONA RFL	1 DRFL2,2-AL=2,2 2 RESERVADO 3 NC		
INFORM.ESTADO ZONA	1 RECEPTORA 1 2 RECEPTORA 2 3 RECEPTORA 3 4 RECEPTORA 4 5 RECEPT.1-2-3-4		
Z.CRUCE/REP.NoVERF	0 DESACTIVADO 1 ALAR NO VERIFI 2 ZONA DE CRUCE 3 TODOS	EN=0	
ZN.LLAM.DOMESTICA	0 SIN INFORME 1 INF. DESTINO 1 2 INF. DESTINO 2 3 INF. DESTINO 3 4 INF. DESTINO 4 5 INF. 1 2 3 y 4 6 INF 1 BU 2 3 4 7 INF 1-3 BU 2-4		
T.DETECCION 100ms	1 141 1 0 50 2 1		
T.CONTADOR PULSOS	0 = Desactivar, 1-999 segundos = Duración	EN=0	6
TEMPORIZADOR CRUCE	·		6

Figura 5.12: Gestor de zonas (continuación)

Vlenu Items	Parameters / Description	Certification	Default
CONFLTECLD/AREA			
TECLADO DE AREA			
ENTRAR TECLADO N.			
TECLADO EN AREA	01 - 16 00 = Maestro 99 = no utilizado		
TIEMPO ENT /SALIDA			
ENTRAR AREA N.			
TIEMPO SALIDA: seg			45
TIEMP.ENTRADA: seg		EN=45	30
T.ENTRADA 2: seg.			30
AREA COMUN	00 NINGUNO		
AREA GOMON	01 SIGUE A AREA 2		
	02 SIGUE AREAS2-3		
	03 SIGUE AREAS2-4		
	04 SIGUE AREAS2-5		
	06 SIGUE AREAS2-7		
	07 SIGUE AREAS2-8		
	08 SIGUE AREAS2-9		0
	09 SIGUE AREA2-10		ŭ
	10 SIGUE AREA2-11		
	11 SIGUE AREA2-12		
	12 SIGUE AREA2-13		
	13 SIGUE AREA2-14		
	14 SIGUE AREA2-15		
	15 SIGUE AREA2-16		
INDICAC. TECLADO			
TONO ALARMA TECLAD	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
ENTRADA TONO ACTIV	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		0
INDIC, ZONA ALARMA	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
T.ENTRADA BL ON	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
BLOQUEO TECLADO		EN=10	10
		_11 10	

Figura 5.13: Teclado y gestor de área

Menu Items	Parameters / Description	Certification	Default
CONFIG. SISTEMA			
CONFIG. SISTEMA 1			
FECHA/HORA			
FALLO CONFIG.			
FALLO SONID.TECLAD	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		1
T.RETARDO FALLO CA	00 - 98 minutos 99 = desactivar		60
ERROR FECHA/HORA	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=1	0
INTERV.CHEQUEO BAT	0 = desactivar, 1-15 minutos	EN=15	15
LINEA TELF SUPERV.	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=1	0
SIRENA SUPERVISADA	0 DESACTIVADO		
	1 PO1 ACTIVADO	EN=3	0
	2 PO2 ACTIVADO	LIN-3	U
	3 PO1+2 ACTIVADO		
FALLO CA AUTORESET	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	0
FALLO COM AUTO-RST	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	0
FALLO TLF.AUTO-RST	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	0
FALLO GNRL AUT-RST	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	0
ARMADO RAPIDO */#	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	1
ACCESO INSTALADOR	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		0
CONFIG. SISTEMA 2			
ARM.FORZADO DET/TA	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	
CONTADOR EVENTOS	3 - 10 Contador Registros mismo evento periodo armado	EN=3-10	10
VERSION IDIOMA	1-EN 6-PL 9-TR		
	2-DE 4-FR 5-PT 7NL		
	1-EN 3-ES 6-PL 8SE		
ALARMA BOTON 2	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO	EN=0	1
-INDIC.TAMP.SISTEMA			
TAMP,SYS,TODAS,AR,	0 = Area 1 1 = Todas las Areas		
ANULAR TAMPER DRFL	0 DESACTIVADO 1 ACTIVADO		
T.TAMPER CAJA:100m	1 - 9999 x100ms	EN=?	3
NOMBRE AREA			
NOMBRE COMPAÑIA			
	VOZ DE EA DDIOA OL		
└─VOZ DE FABRICA	VOZ DE FABRICA SI VOZ DE FABRICA NO		
VER SISTEMA			
ANALISIS DE FALLOS			
VERSION FIRMWARE			
VALORES DE FABRICA	PANEL A FABRICA SI		
	PANEL A FABRICA NO		

Figura 5.14: Gestor del sistema

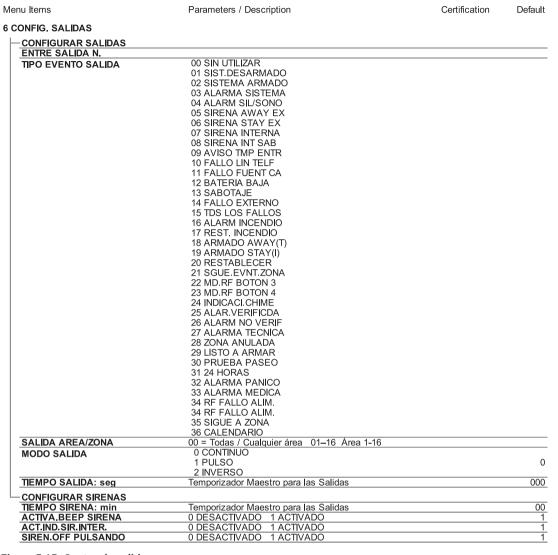


Figura 5.15: Gestor de salida

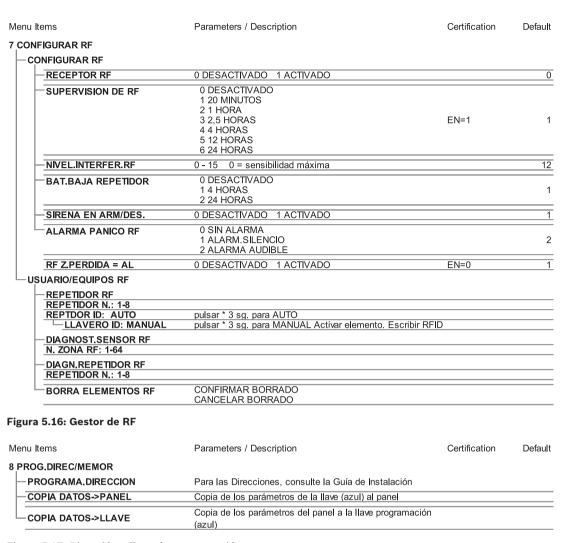


Figura 5.17: Dirección y llave de programación

6 Especificaciones técnicas

Panel	AMAX2100	AMAX3000	AMAX4000		
Caja:					
Dimensiones (Al. x An. x Pr.):	260 x 280 x 83,5 mm (L. x An. x Al.)		375 x 322 x 88 mm (L. x An. x Al.)		
Peso:	1950 g		4700 g		
Consideraciones mo	edioambientales:				
Humedad relativa:	Del 10% al 95%				
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C a +55 °C				
Índice de protección:	IP 30				
Nivel de seguridad:	IK 06				
Zonas supervisadas	:				
En placa:					
Z1:	Fin de línea simple o doble (RFL 2,2 KΩ) NC, NA		Zona incendios de 2 hilos, fin de línea simple o doble (RFL 2,2 KΩ) NC, NA		
Z2 - Z16 COM:	7 Fin de línea simple o doble (RFL 2,2 KΩ) NC, NA		15 Fin de línea simple o doble (RFL 2,2 KΩ) NC, NA		
Sabotaje:	Entrada antisabotaje de la caja (no disminuye el número de zonas)		uye el número de zonas)		
Salidas (PO):					
En la placa program	able:				
PO -1/PO -2:	Salida supervisada de	un máximo de 500 n	nA		
PO -3:	(máximo de 100 mA)				
PO +3/PO +4:			+12 V/máx. 750 mA		
PO -5 watchdog:			(máximo de 100 mA)		
Cantidad de	Cantidad de				
Zonas:	8	16	32		
Usuarios:	64	128	250		
Usuarios de Ilaveros:		DSRF = 24, Radion = 128			

Eventos:	Memoria de eventos con capacidad para 256 registros identificados con fecha y hora Memoria de eventos EN con capacidad para 256 registros identificados con fecha y hora Memoria de eventos del comunicador con capacidad para 256 registros identificados con fecha y hora		
Variaciones de códigos PIN:	1000000		
Teclados:	4	8	16
DX 3010:	1	2	2
B 426, DX 4020 o DX4020G (solo 1):	2		
DX2010:		3	6
DX 4010:	1		
Receptor RF:	1		
Repetidor RF:		DSRF = 0, Radion = 8	
Sensores RF:		32	64
Llaveros RF:	DSRF = 24, Radion = 128		
Alimentación:			
Tipo de fuente de alimentación:	EN = A		
Transformador:	Entrada de 230 V/18 VCA 20 VA, fusible = Entrada de 230 V/18 VCA 500 mA 50 VA, fusible = 1 A		
Entrada de CA:	Voltaje de entrada de CA: 195 VCA-253 VCA Frecuencia de voltaje de línea: 50 Hz		
Salida de CC:	Corriente máxima para todos los componentes: 1.100 mA Corriente máxima para todos los componentes: 2.000 mA		
	 Corriente máxima para todos los componentes con batería de 7 Ah en reposo de 12 horas (recarga de la batería al 80% en 72 horas) = 550 mA Corriente máxima para todos los componentes con batería de 7 Ah con espera de 36 horas + 15 min de corriente de alarma de 500 mA (recarga de la batería al 80% en 72 horas) = 150 mA 		

AMAX 2100 / 3000 / 4000 Especificaciones técnicas | es **31**

Salida auxiliar 1/2 (+12 V/GND):	 Voltaje de salida nominal bajo entrada +3%/-5% Vpp (máx.): 675 mV 	 Corriente máxima para todos los componentes con batería de 18 Ah con espera de 12 horas (recarga de la batería al 80% en 72 horas) = 1.500 mA Corriente máxima para todos los componentes con batería de 18 Ah con espera de 36 horas (recarga de la batería al 80% en 24 horas) = 480 mA Corriente máxima para todos los componentes con batería de 18 Ah con espera de 36 horas + 15 min de corriente de alarma de 1.000 mA (recarga de la batería al 80% en 24 horas) = 400 mA de línea de CA: 13,8 VCC
	 Rango de voltaje de salida bajo entrada de línea de CA: de 12,82 VCC a 13,9 VCC (máximo de 500 mA) 	 Rango de voltaje de salida bajo entrada de línea de CA: de 13,11 VCC a 14,2 VCC (máximo de 900 mA)
Option bus:		
Requisitos de cableado para buses:	Cuatro hilos, de 0,6 a 1,2 mm Ø Longitud máxima de 200 m (panel al último Longitud máxima del bus de 700 m (máx. 1 teclados)	·
Datos comunes de los option bus:	 Voltaje de salida nominal bajo entrada +3%/-5% Rango de voltaje de salida bajo entrad 13,11 VCC a 14,2 VCC 	
Option bus 1:	(máximo de 500 mA)	(máximo de 900 mA)
Option bus 2:		(máximo de 900 mA)
Placa del circuito impreso del panel:	Corriente máxima en reposo: 100 mA	Corriente máxima en reposo: 100 mA

Batería:	12 V/7 Ah, plomo ácido recargable 18 Ah Condición de batería baja: por debajo de 11,0 VCC Condición de batería mínima: 10,8 VCC			
Certificación:	Europa	CE EN	EN 50130-4 (6/2011) EN 55022 (5/2008) EN 60950-1:2006 + A11:2009 EN 50131-3, grado 2 Clase ambiental II	
	Francia	AFNOR	NF a2P 1223400001A0 Clase ambiental I	
	Alemania	VDS	Doméstico	

Teclados:				
IUI-AMAX4-TEXT (teclado de texto LCD)				
Humedad relativa:	Del 10% al 95%	6		
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C a +55 °C			
Rango de voltaje de entrada:	10,8 VCC - 13,8 VCC			
Consumo de corriente:	En reposo: 31 mA (máximo de 100 mA)			
Índice de protección:	IP 30			
Nivel de seguridad:	IK 06			
Certificación:	Europa	CE	EN 50130-4 (6/2011) EN 55022 (5/2008) EN 60950-1:2006 + A11:2009	
		EN	EN 50131-3, grado 2 Clase ambiental II	
	Francia	AFNOR	NF a2P 1223400001A0 Clase ambiental I	
	Alemania	VDS	Doméstico	

IUI-AMAX3-LED16 (teclado LED de 16 zonas)
Humedad relativa:	Del 10% al 95%
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C a +55 °C
Rango de voltaje de entrada:	10,8 VCC - 13,8 VCC

Consumo de corriente:	En reposo: 31 r Máx. 60 mA	mA		
Índice de protección:	IP 30			
Nivel de seguridad:	IK 06			
Certificación:	Europa	CE	EN 50130-4 (6/2011) EN 55022 (5/2008) EN 60950-1:2006 + A11:2009	
		EN	EN 50131-3, grado 2 Clase ambiental II	
	Francia	AFNOR	NF a2P 1223400001A0 Clase ambiental I	
	Alemania	VDS	Doméstico	

IUI-AMAX3-LED8 (teclado LED de 8 zonas)				
Humedad relativa:	Del 10% al 95%			
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C a +55 °C			
Rango de voltaje de entrada:	Normal: 12 V			
Consumo de corriente:	En reposo: 31 mA Máx. 60 mA			
Tipo de EN:	EN = B, IK = 06, IP = 30			
Certificación:	Europa	CE EN 50130-4 (6/2011) EN 55022 (5/2008) EN 60950-1:2006 + A11:2009		
		EN	EN 50131-3, grado 2 Clase ambiental II	
	Francia	AFNOR	NF a2P 1223400001A0 Clase ambiental I	
	Alemania	VDS	Doméstico	

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5 85630 Grasbrunn Germany

www.boschsecurity.com

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH, 2014